

**brother**®

QL-500

QL-560

QL-570

QL-650TD

QL-1050

# Guida di installazione del software

Italiano Windows  
Mac

LB9155001

# Introduzione

## ► Caratteristiche

<b>P-touch Editor</b>	Consente di creare facilmente un'ampia gamma di etichette personalizzate in layout complessi tramite l'utilizzo di caratteri, modelli e clipart.
<b>Driver stampante</b>	Consente di stampare etichette dall'etichettatrice P-touch collegata quando si utilizza P-touch Editor sul PC.
<b>P-touch Address Book (solo Windows®)</b>	P-touch Address Book è un programma software per la creazione di una rubrica elettronica e per la stampa di etichette durevoli di dimensioni preimpostate. Grazie a questo software di facile utilizzo, è possibile creare rapidamente etichette indirizzo e badge riportanti i nomi dei visitatori. Inoltre, è possibile importare dati da altre applicazioni (file CSV o dati dei contatti di Microsoft Outlook). È disponibile un set predefinito di stili di layout per le etichette. Inoltre gli utenti possono creare propri layout personalizzati.

## ► Precauzioni relative al CD-ROM

- Non graffiare il CD-ROM.
- Non sottoporre il CD-ROM a temperature estremamente elevate o estremamente basse.
- Non appoggiare oggetti pesanti o esercitare forza sul CD-ROM.
- Il software contenuto nel CD-ROM è destinato esclusivamente all'uso con l'etichettatrice acquistata.
- Può essere installato su più PC per l'uso in ufficio o altrove.
- **Installare il software prima di collegare il cavo USB al vostro PC ed effettuare il collegamento solo quando indicato dal programma di installazione.**

# Requisiti Di Sistema

## ► Ambiente operativo

Prima dell'installazione, verificare che la configurazione del sistema utilizzato risponda ai seguenti requisiti.

<b>Sistema operativo (OS)</b>	Windows®*1	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9-10.6
<b>Disco rigido</b>	Windows®*1	Spazio su disco 70 MB o più*2
	Macintosh®	Spazio su disco 100 MB o più*2
<b>Interfaccia</b>	Windows®*1	RS-232C*3 *4, porta USB (USB, protocollo 1.1 o 2.0)
	Macintosh®	Porta USB (USB, protocollo 1.1 o 2.0)
<b>Altro</b>	Unità CD-ROM	

\*1 Il computer deve soddisfare i requisiti Microsoft® per il sistema operativo installato.

\*2 Spazio disponibile necessario per l'installazione del software con tutte le opzioni.

\*3 L'interfaccia RS-232C è necessaria per la stampa con comandi ESC/P.

\*4 Solo per il modello QL-650TD/QL-1050.

- Microsoft, Windows Vista, Windows Server e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corp. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Apple, Macintosh e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- I nomi degli altri software o prodotti utilizzati in questo documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società che li hanno sviluppati.

# Installazione del software e del driver della stampante (per Windows®)

I nomi delle stampanti visualizzati nelle seguenti schermate possono variare rispetto a quello della stampante a disposizione.

La procedura di installazione varia a seconda del sistema operativo del computer.

La procedura di installazione può essere soggetta a modifiche senza preavviso.

! Non collegare la stampante al computer finché non indicato.

In questa sezione viene illustrato come installare contemporaneamente P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, il driver della stampante e la Guida software dell'utente.

Di seguito è riportato l'esempio per Windows Vista®.

## 1 Avviare il computer e inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.



Se il programma non viene avviato automaticamente, aprire i file contenuti nel CD-ROM e fare doppio clic su "Setup.exe".

## 2 Fare clic su "Installazione standard".

Elementi di installazione:

### 1 Installazione standard

P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, driver della stampante e Guida software dell'utente (PDF).

### 2 Installazione personalizzata

È possibile installare separatamente: P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, driver della stampante e Guida software dell'utente (PDF).

### 3 Visualizza la Guida dell'utente

Guida software dell'utente (PDF).

### 4 Download di Adobe Reader

Apparirà il collegamento alla pagina per il download di Adobe® Reader®.



## 3 Leggere il contratto di licenza e fare clic su [Si] se si accettano i termini e le condizioni del contratto.

## 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

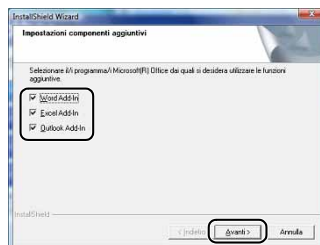
## 5 Applicare un segno di spunta nel riquadro del componente aggiuntivo che si desidera installare e fare clic su [Avanti].



Assicurarsi che tutte le applicazioni di Microsoft® Office siano chiuse.



Per ulteriori dettagli sul componente aggiuntivo, vedere la "Guida software dell'utente (PDF)".

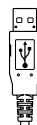
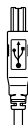


- 6** Selezionare il modello scelto e cliccare su [OK].  
Seguire le istruzioni sullo schermo relative all'installazione del driver.



- 7** Quando viene visualizzato l'apposito comando, collegare la stampante per completare l'installazione del driver.

- Per l'installazione USB è importante non collegare la stampante al computer fino a quando non si viene invitati a farlo.
- Prima di collegare il cavo di interfaccia USB, rimuovere l'etichetta di avvertimento applicata alla porta USB della stampante.



Collegare alla porta USB della stampante QL.      Collegare alla porta USB del personal computer.

- 8** Selezionare un metodo di registrazione e fare clic su [Avanti].

- Se si sceglie "Sì, visualizza la pagina." si accederà alla pagina della registrazione utente in linea prima di completare l'installazione (scelta consigliata).
- Se si sceglie "No, non visualizzare la pagina.", si continuerà l'installazione.

- 9** Fare clic su [Fine].

Ora l'installazione del software è completa.



Quando appare la richiesta di riavvio del computer, selezionare "Riavvio" e fare clic su [Fine].

- 10** Avviare il software.

- Fare clic su [Start] - [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] per avviare P-touch Editor.
- Fare clic su [Start] - [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Address Book 1.1] per avviare P-touch Address Book.



- Per ulteriori dettagli sul software, vedere → "Guida software dell'utente (PDF)".
- La Guida software dell'utente (file PDF) è accessibile facendo clic su [Start] - [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [Manuals] - [QL-Series] - [Guida software dell'utente].

## Disinstallazione del software e del driver della stampante (per Windows®)

In questa sezione viene descritto come disinstallare il software e il driver della stampante. Nella seguente procedura, verrà riportata l'indicazione QL-XXX, dove "XXX" rappresenta il nome della stampante in uso.

### ► Disinstallazione di P-touch Editor

#### **1** • Per Windows® XP

Da [Pannello di controllo], passare a [Installazione applicazioni].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Installazione applicazioni].

#### • Per Windows Vista®/Windows® 7

Da [Pannello di controllo], passare a [Programmi] e aprire [Programmi e funzionalità].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Disinstalla o modifica programma].

#### **2** Scegliere "Brother P-touch Editor 5.0" e fare clic su [Rimuovi (XP)/ Disinstalla (Windows Vista®/Windows® 7)].

#### **3** Fare clic su [OK].

Si avvia l'operazione di disinstallazione. Dopo che il software è stato rimosso dal computer, viene visualizzata la finestra di dialogo [Manutenzione completata].

#### **4** Chiudere la finestra di dialogo [Installazione applicazioni (XP)/Programmi e funzionalità (Windows Vista®/Windows® 7)].

P-touch Editor è stato disinstallato.



Con la stessa procedura è possibile disinstallare P-touch Address Book e la Guida software dell'utente (PDF).

### ► Disinstallazione del driver della stampante

#### **1** Spegnerla stampante Brother QL-XXX.


#### **2** • Per Windows® XP

Fare clic sul pulsante "Start" e aprire la finestra [Stampanti e fax].

#### • Per Windows Vista®

Scegliere [Hardware e suoni], quindi [Stampanti] dal [Pannello di controllo].

#### • Per Windows® 7

Fare clic su , andare a [Dispositivi e stampanti].



Per ulteriori informazioni, consultare la Guida di Windows®.

- 3**
- **Per Windows® XP**  
Selezionare "Brother QL-XXX", quindi fare clic su [File] - [Elimina].
  - **Per Windows Vista®/Windows® 7**  
Scegliere "Brother QL-XXX", fare clic sull'icona con il pulsante destro del mouse e quindi fare clic su [Elimina] (Windows Vista®)/[Rimuovi dispositivo] (Windows® 7).
- 4**
- **Per Windows® XP**  
Selezionare [File] - [Proprietà server].
  - **Per Windows Vista®**  
Nella finestra [Stampanti], fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare [Esegui come amministratore] - [Proprietà server...].  
Se viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma dell'autorizzazione, fare clic su [Continua]. Se viene visualizzata la finestra di dialogo [Controllo dell'account utente], immettere la password e fare clic su [OK].
  - **Per Windows® 7**  
Scegliere [Fax] o [Processo di scrittura documenti XPS Microsoft] nella finestra [Dispositivi e stampanti], quindi fare clic su [Proprietà server di stampa] nella barra dei menu.
- 5**
- **Per Windows® XP**  
Fare clic sulla scheda [Driver] e scegliere "Brother QL-XXX". Fare quindi clic su [Rimuovi].
  - **Per Windows Vista®**  
Fare clic sulla scheda [Driver] e scegliere "Brother QL-XXX". Fare quindi clic su [Rimuovi...].
  - **Per Windows® 7**  
Fare clic sulla scheda [Driver] e quindi su [Modifica impostazioni driver].  
(Se viene visualizzato il messaggio Controllo dell'account utente, digitare la password e fare clic su [OK].)  
Scegliere "Brother QL-XXX", e fare quindi clic su [Rimuovi...].
- 6**
- **Per Windows Vista®**  
Ora passare al punto 7.
  - **Per Windows Vista®/Windows® 7**  
Scegliere [Rimuovi driver e pacchetto driver] e fare clic su [OK].  
Seguire le istruzioni visualizzate.
- 7**
- Chiudere la finestra [Proprietà server di stampa].**  
Il driver della stampante è stato disinstallato.

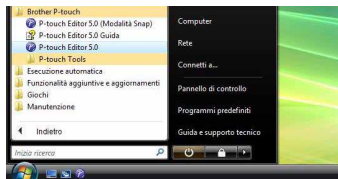
# Utilizzo di P-touch Editor Help (per Windows®)

## Avvio della Guida in linea di P-touch Editor

Di seguito è riportato l'esempio per Windows Vista®. I nomi delle stampanti visualizzati nelle seguenti schermate possono variare rispetto a quello della stampante acquistata.

### ■ Avvio dal pulsante Start (🌀)

Per avviare la Guida in linea di P-touch Editor, fare clic sul pulsante Start (🌀) sulla barra delle applicazioni e scegliere [Tutti i programmi]. Fare clic su [Brother P-touch] e [P-touch Editor 5.0 Guida].

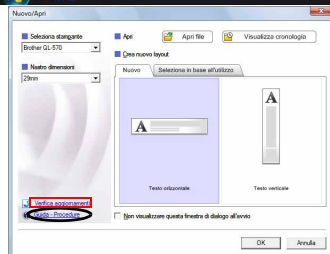


### ■ Avvio dalla finestra di dialogo Nuovo/Apri

Quando si avvia P-touch Editor 5.0 e appare la finestra di dialogo Nuovo/Apri, fare clic su "Guida - Procedure".

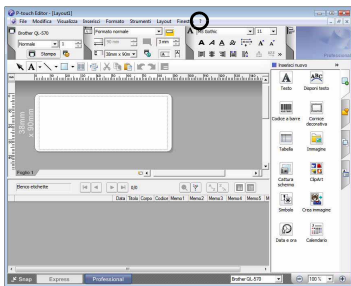


Se si fa clic sul riquadro "Verifica aggiornamenti" a destra, è possibile verificare se sul sito Web è disponibile un aggiornamento di P-touch Editor.

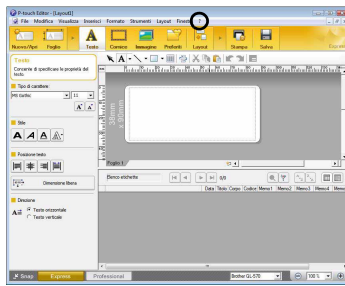


### ■ Avvio da P-touch Editor

Fare clic sul menu Guida e selezionare la guida di P-touch Editor.



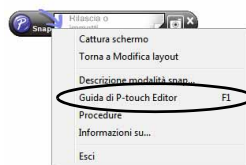
Modalità Professional



Modalità Express

### ■ Avvio dalla modalità Snap

Fare clic con il pulsante destro del mouse e scegliere Guida di P-touch Editor.



# Installazione del software e del driver della stampante (per Mac OS®)

In questa sezione viene illustrato come installare P-touch Editor 5.0, i tipi di carattere, i modelli di autocomposizione, le ClipArt e il driver della stampante. Dopo aver installato il driver, verrà illustrato come configurarlo.



- Finché l'installazione del driver non è completata, non collegare la macchina al Macintosh®. Verificare che il cavo USB non sia collegato finché non appare l'indicazione che suggerisce di collegarlo.
- Per poter installare il software, è necessario disporre dei privilegi di amministratore nel computer.

Qui viene illustrato l'esempio di Mac OS® X 10.5.7. Nei seguenti punti, viene indicata la stampante QL-XXX. Il simbolo "XXX" sostituisce il nome della stampante a disposizione.

## 1 Avviare il Macintosh® e inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Fare doppio clic sull'icona "QL\_Series" (CD-ROM).



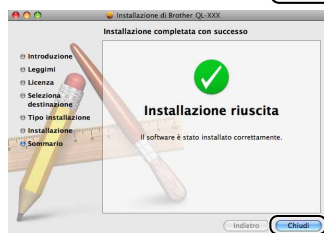
## 2 Fare clic sulla cartella [Mac OS X] e fare doppio clic su [QL-XXX Driver.pkg]. Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



## 3 Al termine dell'installazione e dopo che è stata visualizzata la schermata a destra, fare clic su [Chiudi].

L'installazione del driver della stampante è completata.

A questo punto, installare P-touch Editor 5.0.

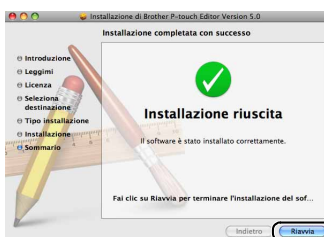


## 4 Fare doppio clic su [P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg] nella cartella [Mac OS X]. Viene avviato il programma di installazione del P-touch Editor 5.0. Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

## 5 Quando viene completata l'installazione e viene visualizzato il messaggio "Fai clic su Riavvia per terminare l'installazione del software" fare clic su [Riavvia].

Il Macintosh® viene riavviato.

L'installazione del software è completata.





## 6 Dopo avere riavviato il computer, collegare il cavo USB all'apparecchiatura.



Rimuovere l'etichetta di protezione dalla porta USB sul retro dell'apparecchiatura e inserire il cavo USB.



Collegare alla porta USB della stampante QL.



Collegare alla porta USB del personal computer.

## 7 Collegare il cavo USB alla porta USB del Macintosh®.

Premere il pulsante ON/OFF (  ) sull'apparecchiatura per accenderla.



Il collegamento dell'apparecchiatura al Macintosh® tramite un hub USB potrebbe non essere rilevato correttamente. In questo caso, collegare l'apparecchiatura direttamente alla porta USB del Macintosh®.

## 8 • Mac OS® X 10.3.9-10.4.x

Fare doppio clic sull'unità in cui è installato Mac OS® X e fare clic sulle opzioni seguendo questo ordine: [Applicazioni] - [Utility] - [Utility Configurazione Stampante].


### • Mac OS® X 10.5.x-10.6

Fare clic sulle opzioni seguendo questo ordine: [Apple menu] - [Preferenze di Sistema] e fare clic su [Stampanti e fax].

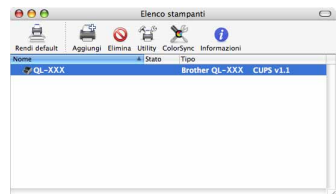
## 9 • Mac OS® X 10.3.9-10.4.x

Fare clic su [Aggiungi] e selezionare USB nella parte superiore della schermata. Scegliere QL-XXX dall'elenco e fare nuovamente clic su [Aggiungi] per aggiungere la stampante a [Elenco Stampanti].

### • Mac OS® X 110.5.x-10.6

Selezionare "Brother QL-XXX" dall'elenco e fare clic su [Aggiungi]/  per aggiungere la stampante a [Elenco Stampanti]/[Stampanti e fax].

**10** Quando la schermata torna all [Elenco Stampanti]/[Stampanti e fax], verificare che sia stata aggiunta la stampante "QL-XXX" e chiudere la schermata dell [Elenco Stampanti]/[Stampanti e fax]. È ora possibile utilizzare l'apparecchiatura.



Per dettagli sul software, vedere la Guida di P-touch Editor.

## Disinstallazione del software e del driver della stampante (per Mac OS®)

In questa sezione viene descritto come disinstallare il software e il driver della stampante. Nella seguente procedura, verrà riportata l'indicazione QL-XXX, dove "XXX" rappresenta il nome della stampante in uso.

### ► Disinstallazione di P-touch Editor

#### **1** Nell'unità in cui è installato P-touch Editor, fare doppio clic sulla cartella [Applicazioni], sulla cartella [P-touch Editor 5.0], sulla cartella [Uninstall P-touch] quindi su [UninstallPtEditor.command].

Viene visualizzata la finestra [Terminale] e viene avviata l'operazione di disinstallazione.



Per l'operazione di disinstallazione sono necessari i diritti di amministratore.



Se la finestra [Terminale] non viene visualizzata facendo doppio clic su [UninstallPtEditor.command], fare clic con il pulsante destro del mouse (oppure fare clic tenendo premuto il tasto CTRL) su [UninstallPtEditor.command] per visualizzare il menu di scelta rapida. Aprire la finestra [Terminale] dal menu di scelta rapida.

#### **2** Fare clic su per chiudere la finestra [Terminale].

#### **3** Eliminare la cartella [P-touch Editor 5.0] dalla cartella [Applicazioni].



Prima di eliminare la cartella [P-touch Editor 5.0], controllare se contiene file ancora necessari.

P-touch Editor è stato disinstallato.

### ► Disinstallazione del driver della stampante

#### **1** Spegner la stampante.

#### **2** • Mac OS® X 10.3.9-10.4.x

Fare doppio clic sull'unità in cui è installato Mac OS® X e fare doppio clic su [Applicazioni] - [Utilità] - [Utility impostazione stampante].  
Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Elenco stampanti].


#### • Mac OS® X 10.5.x-10.6

Fare clic su [Menu Apple] - [Preferenze sistema], quindi fare clic su [Stampa e Fax].

#### **3** • Mac OS® X 10.3.9-10.4.x

Selezionare "Brother QL-XXX" e fare clic su  (Elimina).

#### • Mac OS® X 10.5.x-10.6

Scegliere "QL-XXX" e fare clic su .

#### **4** Chiudere la finestra di dialogo [Elenco stampanti].

Il driver della stampante è stato disinstallato.

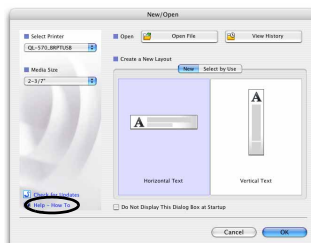
# Utilizzo di P-touch Editor Help (per Mac OS®)

## Avvio della Guida in linea di P-touch Editor

Di seguito è riportato l'esempio per Mac OS® X 10.4.9. I nomi delle stampanti visualizzati nelle seguenti schermate possono variare rispetto a quello della stampante a disposizione.

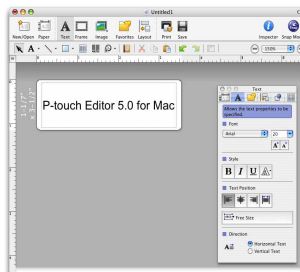
### ■ Avvio dalla finestra di dialogo "New/Open" (Nuovo/Apri).

Nella finestra di dialogo New/Open, fare clic su **"Help - How To"**.



### ■ Avvio da P-touch Editor.

Per avviare la guida di P-touch Editor, fare clic sul menu Guida e selezionare la guida di P-touch Editor.



# Tipi di etichette

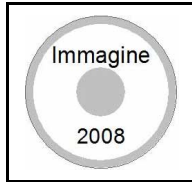
Di seguito sono riportate etichette di esempio che è possibile creare con la stampante Brother QL. È disponibile un'ampia gamma di etichette tra cui scegliere. Per ulteriori informazioni, andare a pagina 12.

## ► Scegliere il tipo di etichetta che si desidera creare.

**Meeting Minutes**  
**Project Alpha**

Mr Michael Smith  
LBI Group  
100, Clean View Ave.,  
Oxford, Oxon. OX14 3RT

**Visitatore**  
Sig. Michele Neri  
31/08/2008  
**ACME Co.**



**TO:**  
Ms. Donna Lewis  
LBI Corporation  
100 Somerset Corp Blvd  
Bridgewater, NJ 08807-0911

Mr Michael Smith  
LBI Group  
100, Clean View Ave.,  
Oxford, Oxon. OX14 3RT  
**LBI**  
Mr Robert Goodman  
15, Meadow Road,  
Aberdeen AB8 3GR

**VIETATO FUMARE**

**M. Rossi**



Mr. Walter Freeman  
4555 Cumberland Pkwy.,  
Dallas TX 95053  
Barcode

<b>LBI</b>	
Ufficio	ABCDEF
N° di serie	01234567890
Dispositivo	ABCDEFGHIJK

**Laura Johnson**

**Grandi successi**  
Gen. - Ago.  
Grandi successi Gen. - Ago.

Information File 1

Indirizzo IP:  
**192.168. 1. 1**

Indirizzo IP:  
**192.168. 1. 2**

Sig. Mario Rossi  
LBI S.p.A.  
Via Garibaldi N. 100  
20019 Settimo Milanese (MI)

Sig. Carlo Bianchi  
LBI S.p.A.  
Viale Einaudi N. 204  
56100 Pisa (PI)

Sig. Luca Baldi  
LBI S.p.A.  
Via Risorgimento N. 100  
40026 Imola (BO)

Sig. Michele Rosso  
LBI S.p.A.  
Piazza Genova N. 59  
21047 Saronno (VA)

**M. Rossi      Ada      Irene      G. Rinaldi**



# Procedure generali

In questa sezione viene descritta la procedura generale di creazione delle etichette.

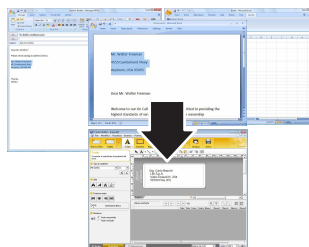
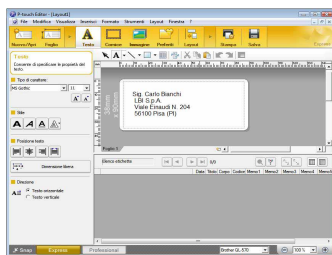
## ► Collegare al PC

### 1 Creare i dati per l'etichetta.

Immettere il testo direttamente in P-touch Editor oppure copiarlo da un'applicazione Microsoft® Office.

Utilizzare l'ampia gamma di funzioni di modifica di P-touch Editor per formattare e decorare l'etichetta.

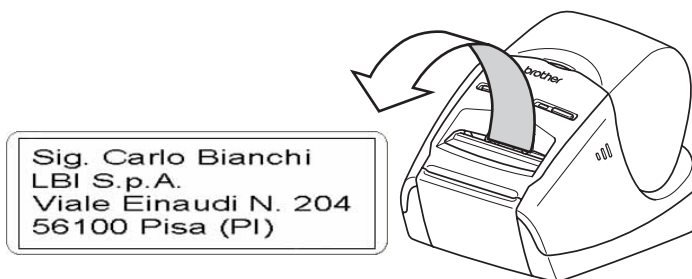
- Immettere il testo in P-touch Editor.
- Copiare il testo da Microsoft® Office. (Windows®)



Per ulteriori dettagli sulla procedura di creazione delle etichette, vedere la Guida di P-touch Editor.

### 2 Stampare l'etichetta.

Stampare l'etichetta dalla stampante Brother QL.



Per ulteriori dettagli sulla procedura di stampa delle etichette, vedere la Guida di P-touch Editor.



Rimuovere le etichette dalla fessura di uscita delle etichette per evitare inceppamenti.

**brother**®